**Viering PCB Brugge – Vijftiende zondag door het jaar - B**

**10 en 11 juli 2021**

**Moment van inkeer**

**Le Vent Nous Portera – Noir désir**

Ik heb geen angst voor de weg.  
Alles zal goed gaan,  
de wind zal ons dragen…  
  
En zelfs al dient het tot niets:  
de wind zal het meenemen.  
Alles zal verdwijnen, maar  
de wind zal ons dragen.

*In 2003 vermoordde de zanger, Bertrand Cantat zijn toenmalige maîtresse, de actrice Marie Trintignant, in een hotelkamer in Litouwen. Mevrouw Marie kwam eerst in een coma terecht waarna ze overleed aan slagen en verwondingen. Het was een ongeluk, aldus Cantat. Hij werd veroordeeld en belandde een paar jaar in de cel, maar werd in 2007 wegens goed gedrag weer vrijgelaten. In 2010 pleegde zijn ex-vrouw zelfmoord, met hem in huis. Ze had kort daarvoor geklaagd over de mentale mishandeling van haar ex. Toch keerde Cantat eind 2010 weer terug op het podium met zijn oude band, die er na alle ophef een maand later besloten mee op te houden. Ze vonden het teveel gedoe…*

**Je n'ai pas peur de la route**

**Faudrait voir, faut qu'on écoute**

**Des méandres au creux des reins**

**Et tout ira bien là**

**Le vent nous emportera**

**Ton message à la Grande Ourse**

**Et la trajectoire de la course**

**Un instantané de velours**

**Même s'il ne sert à rien va**

**Le vent l'emportera**

**Tout disparaîtra mais**

**Le vent nous portera**

**La caresse et la mitraille**

**Et cette plaie qui nous tiraille**

**Le palais des autres jours**

**D'hier et demain**

**Le vent les emportera**

**Génetique en bandouillère**

**Des chromosomes dans l'atmosphère**

**Des taxis pour les galaxies**

**Et mon tapis volant lui**

**Le vent l'emportera**

**Tout disparaîtra mais**

**Le vent nous portera**

**Ce parfum de nos années mortes**

**Ce qui peut frapper à ta porte**

**Infinité de destins**

**On en pose un et qu'est-ce qu'on en retient?**

**Le vent l'emportera**

**Pendant que la marée monte**

**Et que chacun refait ses comptes**

**J'emmène au creux de mon ombre**

**Des poussières de toi**

**Le vent les emportera**

**Tout disparaîtra mais**

**Le vent nous portera**

**Évangile de Jésus Christ selon Saint Marc (6,7-13)**

En ce temps-là, Jésus appela les Douze;   
alors il commença à les envoyer en mission deux par deux.   
Il leur donnait autorité sur les esprits impurs,   
et il leur prescrivit de ne rien prendre pour la route,   
mais seulement un bâton;   
pas de pain, pas de sac,   
pas de pièces de monnaie dans leur ceinture.   
«Mettez des sandales, ne prenez pas de tunique de rechange.»   
Il leur disait encore:   
«Quand vous avez trouvé l’hospitalité dans une maison,   
restez-y jusqu’à votre départ.   
Si, dans une localité, on refuse de vous accueillir et de vous écouter,   
partez et secouez la poussière de vos pieds:   
ce sera pour eux un témoignage.»   
Ils partirent, et proclamèrent qu’il fallait se convertir.   
Ils expulsaient beaucoup de démons,   
faisaient des onctions d’huile à de nombreux malades,   
et les guérissaient.

**Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Mark (6,7-13)**

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two  
and gave them authority over unclean spirits.   
He instructed them to take nothing for the journey  
but a walking stick—  
no food, no sack, no money in their belts.   
They were, however, to wear sandals  
but not a second tunic.   
He said to them,  
“Wherever you enter a house, stay there until you leave.   
Whatever place does not welcome you or listen to you,  
leave there and shake the dust off your feet  
in testimony against them.”   
So they went off and preached repentance.   
The Twelve drove out many demons,  
and they anointed with oil many who were sick and cured them.

**Vincent - Don Mclean**

**Starry, starry night  
Paint your palette blue and gray  
Look out on a summer's day  
With eyes that know the darkness in my soul  
Shadows on the hills  
Sketch the trees and the daffodils  
Catch the breeze and the winter chills  
In colors on the snowy linen land**

**Now I understand  
What you tried to say to me  
How you suffered for your sanity  
How you tried to set them free  
They would not listen they did not know how  
Perhaps they'll listen now**

**Starry, starry night  
Flaming flowers that brightly blaze  
Swirling clouds in violet haze  
Reflecting Vincent's eyes of China blue  
Colors changing hue  
Morning fields of amber grain  
Weathered faces lined in pain  
Are soothed beneath the artist's loving hands**

**Now I understand  
What you tried to say to me  
How you suffered for your sanity  
How you tried to set them free**

**They would not listen they did not know how  
Perhaps they'll listen now**

**For they could not love you  
But still your love was true  
And when no hope was left inside  
On that starry, starry night  
You took your life as lovers often do  
But I could have told you Vincent  
This world was never meant for one as  
beautiful as you**

**Starry, starry night  
Portraits hung in empty halls  
Frameless heads on nameless walls  
With eyes that watch the world and can't forget  
Like the strangers that you've met  
The ragged men in ragged clothes  
A silver thorn on a bloody rose  
Lie crushed and broken on the virgin snow**

**Now I think I know  
What you tried to say to me  
How you suffered for your sanity  
How you tried to set them free  
They would not listen they're not listening still  
Perhaps they never will**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nooit de moed opgeven** Kun je niet vliegen, loop  Kun je niet lopen, ga  Kun je niet gaan, kruip  Maar blijf nooit stil staan  Nooit dalen, altijd opgaan  Kun je niet lachen, glimlach  Kun je niet glimlachen, wees toch blij  Kun je niet blij zijn, wees tevreden  Maar nooit de moed opgeven  En immer voorwaarts streven    Eugène MATTELAER | **Never lose courage**   If you can't fly, run  If you can't run, walk  If you can't walk, drag yourself  But never stand still,  never go down, always rise.  If you can't laugh, smile  If you can't smile, be glad anyway  If you can't be glad, be contented  But never abandon courage  and always strive forward  Eugène MATTELAER |

**N'abandonne jamais**

Si tu ne peux pas voler, marche

Si tu ne peux pas courir, avance d'un pas

Si tu ne peux pas marcher, rampe

Mais ne t'arrête jamais

ne descends jamais, monte toujours

Si tu ne peux pas rire, souriez

Si tu ne peux pas sourire, sois néanmoins heureux

Si tu ne peux pas être heureux, sois content

Mais n'abandonne jamais

Il faut toujours avancer

Eugène MATTELAER

**Gérard Lenorman – la ballade des gens heureux**

Notre vieille terre est une étoile  
Où toi aussi tu brilles un peu  
Je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
  
Tu n'as pas de titre ni de grade  
Mais tu dis "tu" quand tu parles à Dieu  
Je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
Journaliste, pour ta première page  
tu peux écrire tout ce que tu veux,  
Je t'offre un titre formidable,  
la ballade des gens heureux  
Je t'offre un titre formidable,  
la ballade des gens heureux  
  
Toi, qui as planté un arbre  
dans ton petit jardin de banlieue,  
Je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux

Il s'endort, tu le regardes  
c'est un enfant il te ressemble un peu,  
Je viens lui chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
Je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
  
Toi la star, du haut de ta vague  
descends vers nous, tu nous verras mieux  
Je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
  
Roi de la drague et de la rigolade  
roule-flambeur ou gentil petit vieux,  
Je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
je viens te chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
  
Comme un choeur dans une cathédrale  
comme un oiseau qui fait ce qu'il peut,  
Tu viens de chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux  
tu viens de chanter la ballade,  
la ballade des gens heureux